ΑΓΑΠΑΤΕ ΤΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ ΥΜΩΝ

Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος

τὸν λέγοντα· «Ἐμοὶ ἐκδίκησις· ἐγὼ ἀνταποδώσω», τοσούτῳ δὲ μᾶλλον μιμούμενος τὸν Χριστὸν ἀγαπᾷ ἀληθινὴν ἀγάπην τοὺς ἐχθρούς του ὁ ἐν Χριστῷ ζῶν, ὅσῳ, ὁ Χριστὸς δὲν ἐδίδαξε μόνον ὅτι ἡ πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπη δέον νὰ εἶναι τελεία καὶ ὡς πρὸς τὸ πλάτος νὰ ἐκτείνεται μέχρις ὅλων τῶν ἀνθρώπων καὶ αὐτῶν τῶν ἐχθρῶν ἀκόμη καὶ ὡς πρὸς τὸ βάθος νὰ ἐκτείνεται μέχρι τῆς θυσίας καὶ μάλιστα καὶ αὐτῆς τῆς ἰδίας ζωῆς, διὰ πάντας τοὺς ἐχθρούς, ἀλλὰ καὶ ἐφήρμοσε καὶ ἔζησε τὴν τοιαύτην Του περὶ ἀγάπης διδασκαλίαν εἰς τὸν ἀπόλυτον, βαθμὸν ὥστε νὰ εἶναι ὁ ὑπέρτατος μυσταγωγὸς τῆς ἀγάπης, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ ὁ ὑπέρτατος διδάσκαλος αὐτῆς «ὁποιῶν καὶ διδάσκων». Διότι ὁ Χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν Του ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ καὶ προσηυχήθη ἐπ' αὐτοῦ κρεμάμενος καὶ ἀλγῶν ὑπὲρ αὐτῶν «Πάτερ ἄφες αὐτοῖς οὐ γὰρ οἴδασι τί ποιοῦσι».

Ἀλλὰ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος προετίμα νὰ γίνῃ ἀνάθεμα ἀπὸ Χριστοῦ ἐὰν θὰ ὑπῆρχε τρόπος νὰ σωθοῦν οἱ ἀδελφοὶ του Ἰσραηλῖται. Καὶ ὁ πρωτομάρτυς Στέφανος προσηυχήθη, λιθοβολούμενος· «Κύριε μὴ στήσῃς αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν ταύτην». Καὶ ὁ ἅγιος Ἀμβρόσιος εὐηργέτει τὸν ἀποπειραθέντα νὰ τὸν φονεύσῃ. Καὶ ὁ ἅγιος Διονύσιος ὁ ἐν Ζακύνθῳ περιέθαλψε, περιέκρυψε, συνεχώρησε καὶ ἐπανέφερεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τὸν φονέα τοῦ ἀδελφοῦ του. Καὶ εἶναι δυσεξαρίθμητοι ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ οἱ ἐν ὀνόματι τοῦ Χριστοῦ συγχωρήσαντες τοὺς βασανιστὰς των μάρτυρες τῆς πίστεως. Καὶ ὅσοι μέχρι σήμερον ἀγαποῦν τοὺς ἐχθρούς των καὶ συγχωροῦν καὶ εὐεργετοῦν αὐτοὺς μιμοῦνται τούτους, τοὺς μακαρίους καὶ στεφανηφόρους ἀθλητάς.

Ἀλλὰ τί νὰ εἴπῃ τις διὰ τὸν Προφητάνακτα Δαυΐδ; Τὸν πρὸ τῆς χάριτος τοῦ Εὐαγγελίου ζήσαντα καὶ συγχωρήσαντα καὶ μὴ ἐκδικηθέντα τὸν θανάσιμον ἐχθρόν του τὸν βασιλέα Σαούλ, ἐνῷ τοῦ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία ὅταν τὸν εὗρε κοιμώμενον εἰς τὸ σπήλαιον; Τί νὰ σκεφθῇ τις καὶ διὰ τοὺς ἐθνικοὺς ἡμῶν προγόνους; Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος περιέθαλψε καὶ πολυειδῶς εὐηργέτησε τὸν ὑπ' αὐτοῦ νικηθέντα Μέγαν Βασιλέα τῶν Περσῶν Δαρεῖον.

Ὁ Περικλῆς ὡδήγησε φωτίζων τὸν δρόμον του κατὰ τὴν ἑσπέραν εἰς τὸν οἶκον του τὸν δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ὑβρίσαντα αὐτόν. Ὁ Λυκοῦργος τυφλωθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀλκάνδρου, ὄχι μόνον δὲν τὸν ἐξεδικήθη, ἀλλὰ τὸν εἶχε καὶ ὁμοτράπεζόν του.

Διὰ τοῦτο οἱ σημερινοὶ ἄνθρωποι οἱ θεωροῦντες ὡς ἀκατόρθωτον τὴν ἀρετὴν τῆς πρὸς τοὺς ἐχθροὺς ἀγάπης εἰς τοὺς «κουτούς», ὡς «οὐτιδανότητα δὲ τῶν ἀδυνάτων πνευμάτων» χαρακτηρίζοντες ταύτην εἶναι ἄρρωστοι ψυχικῶς καὶ «πλανῶνται πλάνην οἰκτρὰν» καὶ ψυχώλεθρον. Οἱ ἄνθρωποι πρὸς τοὺς ὁποίους ἐλάλησεν ὁ Κύριος τοὺς λόγους Του τούτους εἶναι οἱ Ἀπόστολοι καὶ ὁ ἰουδαϊκὸς ὄχλος.

Ἐὰν οἱ καιροὶ μεταλλάσσωνται οἱ ἄνθρωποι παραμένουν οἱ αὐτοὶ ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, μὲ τὰ αὐτὰ προβλήματα καὶ μὲ τὰς αὐτὰς ἐφέσεις.

Ἡ «καινὴ» λοιπὸν «ἐντολὴ» τῆς ἀγάπης ἀνήκει εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ὅλων τῶν αἰώνων καὶ ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ἐπομένως καὶ εἰς ἡμᾶς, τοὺς σημερινοὺς ἀνθρώπους, ὡς αἰώνιος νόμος, διέπων τὴν ἀνθρωπότητα, δυνάμει τοῦ ὁποίου αὐτὴ ἀξιολογεῖται ἠθικῶς.

Ὤ! Ἐὰν συνέβαινε καὶ διὰ τὸν ἄνθρωπον ὅ,τι συνέβη ποτὲ εἰς λέοντα κατασπαράσσοντά τινα ἐν τῷ σταδίῳ καὶ εὑρεθέντα αἰφνιδίως ἐνώπιον τοῦ Καίσαρος, ὁ ὁποῖος ἦτο καὶ ὁ κύριος αὐτοῦ. Ὁ λέων ἐκεῖνος ἡμέρευσε παντελῶς, ἀφῆκε τὸ θῦμα καὶ προσῆλθε χαίρων ἐνώπιον τοῦ Κυρίου του. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ὀφείλει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν διπλοῦν σπαραγμὸν τόσον τοῦ πλησίον ὅσον καὶ τῆς ἀθανάτου ψυχῆς του, τὸν ὁποῖον κατεργάζεται δι' αὐτοῦ ὁ νοητὸς λέων τοῦ μίσους καὶ τοῦ φθόνου καὶ τοὺς γαμψοὺς ὄνυχας τῆς μνησικακίας καὶ τῆς ἐκδικήσεως. Καὶ ὡς, ἄλλος λέων ἐγειρόμενος ἐκ τοῦ θανατηφόρου λάκκου τῆς ἐχθρότητος νὰ πορευθῇ πρὸς τὸν μόνον ἀληθινὸν Δεσπότην καὶ Κύριον, τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, διὰ νὰ ἡμερώσῃ καὶ σωφρονισθῇ πλησίον Του, πειθαρχῶν εἰς τὴν θείαν Του ἐντολήν: «ΑΓΑΠΑΤΕ ΤΟΥΣ ΕΧΡΟΥΣ ΥΜΩΝ».

Ἀρχιμανδρίτης
ΑΘΑΝΑΣ. ΣΦΟΥΓΓΑΤΑΚΗΣ

Λιπάσματα

ΦΩΣΦΟΡΙΚΗ ΑΜΜΩΝΙΑ ΘΕΙ·Ι·ΚΗ ΑΜΜΩΝΙΑ 15—15—15— ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ 14—14—14— ΙΤΑΛΙΑΣ.

Κατάλληλα δι' ὅλα τὰ Κηπευτικά, Ἀμπέλια, Σταφίδες, Ἐλαιόδενδρα, Λεμονιές, Πορτοκαλλιὲς κ.λ.π. Ἐπίσης διαθέτομεν ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΝ ΠΟΛΥΕΤΗ ΥΠΑΤΗΣ, ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΣΙΑΣ ΜΟΝΟΕΤΗ ζαχαρόμπιζα ἐξαιρετικῆς ποιότητος κλπ.

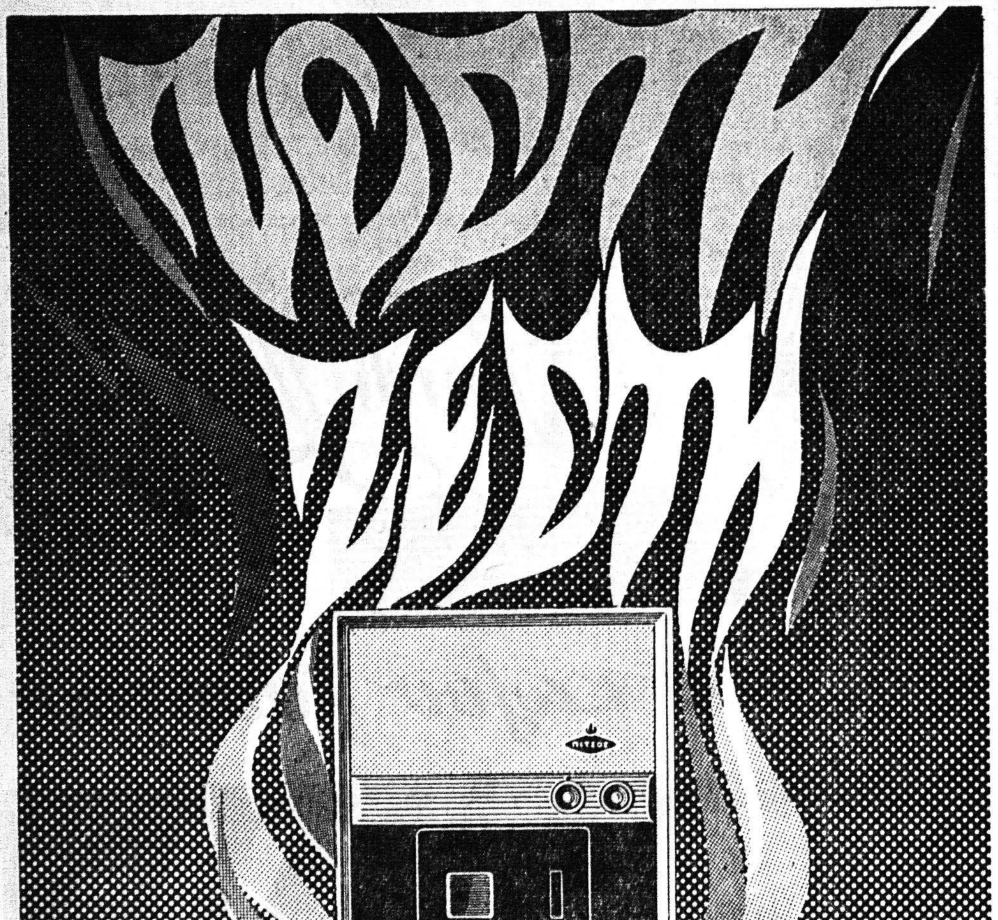
Διαρκὴς παρακαταθήκη
Ἀντώνιος Σικόλας
Γεροκωστοπούλου 5 - Τηλ. 58-94 - ΠΑΤΡΑΙ

ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ
«Ν. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ»

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ - ΦΟΡΕΜΑΤΑ - ΤΡΕΝΣΚΟΤ
Καὶ ὅλα τὰ ἐνδύματα ὡς καὶ νυφικὰ ἀραχνοΰφαντα
Καθαρίζονται εἰς τὸ
ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΧΑΡΗ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 315—τηλ. 36—59
Ἐξυπηρέτησις πελατῶν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου μας

ΚΑΦΕΣ
Santos
ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟΝ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 160

ΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΙ (ἡ ὁμοσπονδία των) διετύπωσαν πάλιν τὸ αἴτημα αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν των κατὰ 20%.



Θαλπωρή, ἄνεσις, ἀρχοντιά...

- Ἡ παροιμιώδης ἀπόδοσις τῶν θερμαστρῶν Πίτσος, γνωστὴ ἀπὸ χρόνια, σᾶς ἐξασφαλίζει θετικὰ τὴν θέρμανσι, ποὺ χρειάζεσθε τὶς πιὸ κρύες ἡμέρες τοῦ χειμῶνα.
- Οἱ θερμάστρες Πίτσος προηγοῦνται τεχνικῶς. Γι' αὐτὸ ἐργάζονται χωρὶς ἀπρόοπτα, ἀποδίδουν περισσότερο καὶ ἔχουν μικρότερη κατανάλωσι, λόγω τελείας καύσεως τοῦ πετρελαίου.
- Ἡ ἀρχοντική τους ἐμφάνισις συμπληρώνει καλαίσθητα κάθε χῶρο. Κυκλοφοροῦν σὲ 5 τύπους γιὰ κάθε ἀνάγκη καὶ εἶναι ....

ποιότης ΠΙΤΣΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ 1865 ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΑΡΓ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡ. ΙΓΓΛΕΣΗΣ
Ἐκθεσις:
Πώλησις λιανική: Μαιζῶνος 94 Τηλ. 37-77
Πώλησις χονδρική: Πατρέως 9 Τηλ. 39-88
ΠΑΤΡΑΙ

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ - ΒΑΦΕΙΑ
PRESTO
ΤΗΛ. 55-22

Ἐξέλιξις εἰς τὸ ἐργατικὸν κίνημα

ΕΞΟΥΔΕΤΕΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΞΥΓΙΑΝΤΙΚΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΝ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Α. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Πολὺ πρὸ τῶν ἐκλογῶν καὶ μὲ ἀφορμὴ τὶς πρῶτες προσπάθειες ἐκδημοκρατισμοῦ τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς χώρας, ἐγράψαμε γιὰ δύο τάσεις, ποὺ ἀναπτύσσοντο στὸ Ἑλληνικὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα, μὲ σκοπὸ τὴν ἐξυγίανσή του. Πράγματι, οἱ τάσεις αὐτὲς εἶχαν, ἐν ὄψει τῶν ἐπερχομένων μεταβολῶν, ἐνθαρρυνθῆ ἀπὸ ἐσωτερικοὺς καὶ ἐξωτερικοὺς μάλιστα παράγοντες, ποὺ ἔχουν συμφέρον νὰ ἐπιθυμοῦν τὸν πλήρη ἐκδημοκρατισμὸ τῆς δημοσίας μας ζωῆς.

Ἡ μὲν μία ἀνεπτύσσετο μὲ ἐντυπωσιακὸ τρόπο, ἡ γνωστὴ κίνηση τῶν 115 συνεργαζομένων σωματείων, ἐνῷ ἡ λιγώτερο γνωστὴ ἐκινεῖτο μέσα στὰ πλαίσια τῆς ἀντιπολιτεύσεως τῆς ΓΣΕΕ., τῆς ὁποίας ἀντιπολιτεύσεως ὅπως μᾶς εἶναι γνωστὸ ἡγεῖται ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Θεσσαλονίκης.

Καὶ ἡ μὲν τῶν 115, ὑποστηριζομένη ἐμφανῶς καὶ ἀπὸ τὴν ἄκρα ἀριστερά, ποὺ ἐλέγχει τὶς ἡγεσίες τῶν περισσοτέρων ἴσως σωματείων της, ἀγωνίζεται ἐκ τῶν ἔξω καὶ τῆς ἡγεσίας τῆς ΓΣΕΕ καὶ τοῦ μακρισμοῦ. Ἡ ἄλλη τάση, μὲ σκληρὸ της πυρῆνα ὡρισμένα ἀνώτερα συνδικαλιστικὰ στελέχη σοσιαλιστικῶν πεποιθήσεων εἶχε ρίξει, μέσα στὴν παράταξη Θεοδώρου, τὴν ἰδέα τῆς ἐν ἀνάγκῃ δημιουργίας μιᾶς νέας ΓΣΕΕ.

Καινὸ χαρακτηριστικὸ καὶ τῶν δύο πάντως τάσεων, φαίνεται νὰ εἶναι ἡ πεποίθησή τους ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ἀνατραπῇ ὁ μακρισμὸς ἐκ τῶν ἔσω, ἀφοῦ ἡ μὲν μία τὸν πολεμᾶ ὑποχρεωτικὰ ἐκ τῶν ἔξω (οἱ 115), ἡ δὲ ἄλλη ζητᾶ τὴ δημιουργία μιᾶς νέας ΓΣΕΕ. Τὴν τελευταία αὐτὴ ἄποψη εἶχε καὶ ὁ γράφων ἄλλοτε ὑποστηρίξει μὲ ἕνα σοβαρὸ ἀριθμὸ ἐπιχειρημάτων ἂν καὶ ἀνεγνώριζε ὅτι καὶ οἱ φορεῖς αὐτῆς τῆς τάσεως συναντοῦσαν σοβαρὰ ἐμπόδια μέσα στὴν ἴδια τὴν ἀντιμακρικὴ παράταξη τῆς ΓΣΕΕ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἐκδημοκρατισμὸς τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς χώρας προχωρεῖ. Ἡ ἴδια ἡ ΕΡΕ μὲ τὴν ἀλλαγὴ τοῦ ἀρχηγοῦ της καὶ τὴν ἐπιχειρουμένη δημοκρατικὴ της ὀργάνωση, ἀπέδειξε πόσο ἰσχυρὸ εἶναι τὸ δημοκρατικὸ καὶ φιλελεύθερο ρεῦμα πλέον στὴ χώρα μας. Τέλος, ἡ Ἕνωσις Κέντρου, ὄχι μόνον εἶναι τὸ πρῶτο κόμμα, ἀλλὰ ἡ νίκη της ὑπῆρξε τὸ ἐπακόλουθο μιᾶς ὄχι τυχαίας, ἂν καὶ εἰρηνικῆς ἐξεγέρσεως τῶν πιὸ προοδευτικῶν μαζῶν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ὡστόσο στὸ συνδικαλιστικό μας κίνημα οἱ ἐξυγιαντικὲς τάσεις εἶχαν ἀπ' ἀρχῆς ναρκοθετηθῆ. Καὶ ἐνῷ ἡ κρίσιμη στιγμὴ γιὰ τὸν μακρισμὸ ἔφθασε καὶ οἱ δυὸ τους εὑρέθηκαν ἐξουδετερωμένες. Ἡ μὲν μία, τῶν 115, ἀπὸ τὴν ἄκρα ἀριστερά. Ἡ συμμαχία τῶν δημοκρατικῶν συνδικαλιστῶν τοῦ Κέντρου μὲ τοὺς κομμουνιστὲς συνδικαλιστὲς, δίνει ἄφθονα πολεμοφόδια στὸν ποντίφηκα τῆς ΓΣΕΕ. νὰ τὴν πολεμήσῃ μὲ ἐπιτυχία, μιὰ καὶ δὲν εἶναι ἐπιτρεπτὴ ἡ συμμαχία αὐτὴ οὔτε ἀπὸ τὴν Ἐργατικὴ Διεθνῆ.

Ἡ δὲ ἄλλη, μὲ πυρῆνα τοὺς σοσιαλιστὲς συνδικαλιστὲς ποὺ προαναφέραμε, βρέθηκε ἐξουδετερωμένη ἀπὸ τοὺς ἀντιμακρικοὺς ὀπαδοὺς τοῦ Μακρισμοῦ, ὅπως πράγματι μπορεῖ νὰ ἐπονομασθῇ τὸ μεταπολεμικὸ φαινόμενο τοῦ ἐργατοπατερισμοῦ στὴν Ἑλλάδα.

Ἔτσι οἱ προοπτικὲς τοῦ ἑλληνικοῦ συνδικαλισμοῦ, παρὰ τὸν συντελούμενο ἐκδημοκρατισμὸ τῆς χώρας, παραμένουν σκοτεινές. Ἡ ἐργοδοσία καὶ ἡ κατ' ἐξοχὴν παράταξη ποὺ πολιτικὰ τὴν ἐκφράζει μὲ συνέπεια, ἔχουν κάμει στὸ συνδικαλιστικὸ τομέα καλὰ τὴ δουλειά τους. Δεδομένου ὅτι ἀπὸ τὴν πολιτικὴ δημοκρατία δὲν εἶχαν νὰ φοβηθοῦν καὶ πολλὰ πράγματα ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἐνέδωσαν σ' αὐτήν, ἐνῷ στὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα δὲν πρόκειται εὔκολα νὰ ἐνδώσουν.

Ἐκεῖ θίγονται ἄμεσα τὰ συμφέροντα τοῦ κεφαλαίου καὶ γ' αὐτὸ ἡ μάχη τοῦ ἐκδημοκρατισμοῦ του θὰ εἶναι σκληρή. Ἡ ἐξυγίανση, ποὺ μόνον σὰν συνέπεια τοῦ ἐκδημοκρατισμοῦ αὐτοῦ μπορεῖ νὰ ἔλθῃ δὲν εἶναι δυστυχῶς ἐπὶ θύραις καὶ αὐτὸς εἶναι ἕνας διαιωνιζόμενος κίνδυνος, ὅπως καὶ ἄλλοτε ὑποστηρίξαμε καὶ γι' αὐτὴ τὴν ὑπόσταση τοῦ Ἔθνους μας καὶ τοῦ δημοκρατικοῦ μας πολιτεύματος. Γιατὶ τὸ φυσικὸ ὑπόβαθρο τῆς δημοκρατίας σ' ὅλη τὴ γῆ ἀπεδείχθη ὅτι εἶναι τὸ ἐλεύθερο ἐργατικό, συνδικαλιστικὸ καὶ πολιτικὸ κίνημα καὶ τοῦτο διότι ὠφελούμενοι ἀπὸ τὴν ὁμαλὴ λειτουργία τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος εἶναι κυρίως οἱ ἐργαζόμενοι.

Μόνη ἐλπίς ἐπομένως ἐπὶ τοῦ παρόντος φαίνεται νὰ εἶναι α) Ἡ συνάντηση ὅλων μέσα στίς τάξεις τῆς Γ.Σ.Ε.Ε., β) Ἡ προσέγγιση τῶν δημοκρατικῶν συνδικαλιστῶν τῶν 115 μὲ τοὺς σοσιαλιστὲς τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Δημοκρατικῆς Λειτουργίας καὶ γ) Ἡ αὔξηση τῆς πιέσεως πρὸς τὴν Ἕνωση Κέντρου γιὰ νὰ ἐνδιαφερθῇ οὐσιαστικὰ καὶ γιὰ τὴ συνδικαλιστικὴ δημοκρατία.

Διότι μόνον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καὶ τοὺς ἐργαζομένους θὰ ὑπηρετήσῃ περισσότερο ἀπὸ ὅτι ἐὰν τοὺς δώσῃ μιὰ ὁποιαδήποτε αὔξηση, ἀφοῦ θὰ τοὺς λύσῃ τὰ χέρια διὰ παντός, νὰ διεκδικοῦν μόνοι τους τὴν καλλιτέρευση τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς τους μὲ τὸ δημοκρατικὸ συνδικαλισμὸ καὶ τὴ δημοκρατία θὰ τὴν θεμελιώσῃ στὰ ροζιασμένα χέρια τῶν ἀνθρώπων τοῦ μόχθου, κατὰ τὸ πρότυπο τῶν πιὸ προοδευτικῶν χωρῶν τῆς γῆς.

Ἐὰν καὶ ἡ δημοκρατικὴ παράταξη κωλυσιεργήσῃ στὴν ἱκανοποίηση αὐτῆς τῆς ἀνάγκης, ὄχι μόνον δὲν θὰ ἔχει προσφέρει στὴν ὑπόθεση τῆς δημοκρατίας κάτι τὸ πολὺ σημαντικό, ἀλλὰ καὶ τὶς ὑποψίες γιὰ τὶς πραγματικές της προθέσεις στὶς ἐργαζόμενες μάζες θὰ γεννήσῃ, στὶς συμπάθειες τῶν ὁποίων κατὰ τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ πολιτικὰ στηρίζεται.

Α. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

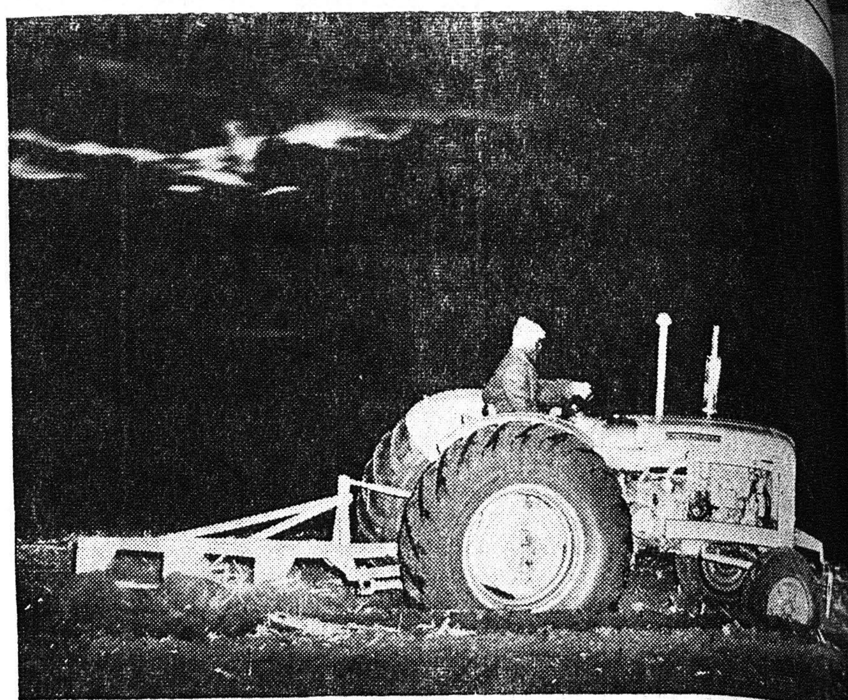
ΑΝΕΒΛΗΘΗΣΑΝ αἱ ἀρχαιρεσίαι εἰς τὸ Ἐπαγγελματικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν, πού εἶχαν ὁρισθῆ διὰ τὴν 21ην καὶ 22αν τρέχοντος.

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ
ΣΟΥΣΑΝΗ - ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 53
ΟΛΟΠΑΧΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΛΕΥΚΑ ΖΩΝΤΑΝΑ	ΔΡΧ. 23, τὸ κιλὸ
ΣΚΟΥΡΑ ΖΩΝΤΑΝΑ	ΔΡΧ 24 τὸ κιλὸ
ΕΣΦΑΓΜΕΝΑ	ΔΡΧ. 27 τὸ κιλὸ
ΑΠΕΝΤΕΡΩΜΕΝΑ	ΔΡΧ. 34 τὸ κιλὸ

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ΣΤΟ 52-07
ΘΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΘΗΤΕ ΑΜΕΣΩΣ

Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ — Ἠλεκτρικές, Ὑγραερίου Ταχύτητος.
ΨΥΓΕΙΑ. Παντὸς Τύπου Ἠλεκτρικὰ καὶ Πάγου
ΣΟΜΠΕΣ — ΛΑΜΠΕΣ ΥΓΡ ΑΕΡΙΟΥ
ΕΙΔΗ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ. Ραπτομηχανές, Πλυντήρια, Ραδιόφωνα — Μαγνητόφωνα κλπ.
ACIP GAS
Μαγειρεύετε — Φωτίζεσθε θερμένεσθε μὲ ὑγραέριον ΑΤΖΙΠ —ΓΚΑΖ.
ΑΤΖΙΠ — ΓΚΑΖ ἐξυπηρέτησις ἄμεσως—ταχύτης θερμάνσεως —Ἀσφάλεια Πελάτου Ὑλική, Σωματική, Ἠθική
Β. ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 128, ΤΗΛ. 21-54 & 50-71
Κυριακαὶ — Ἑορταὶ ΤΗΛ. 54-33



ΕΞΑΝΤΛΙΤΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ ΤΡΑΚΤΕΡ

Εἰς τὴν Νότιον Ἀφρικὴν ἔγινε ὁ μαραθώνιος δύο τρακτὲρ, δηλαδὴ ἡ ἐξαντλητικὴ δοκιμὴ των ἐπὶ 2.000 ὥρας. Τὰ τρακτὲρ ἠργάσθησαν 24 ὥρας τὴν ἡμέραν κατὰ τὰς ἕξη ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος ἐπὶ 12 ἑβδομάδας.

ΑΚΟΡΝΤΕΟΝ
CRUCIANELL
ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΑΡΜΟΝΙΑ
CRUCIANELL
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΔΟΚΙΝΗΤΑ, ΔΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ, ΧΟΡΩΔΙΑΣ, ΣΥΝΘΕΤΑΣ ΚΛΠ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΚΥΡ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟ
Μαιζῶνος 56— ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 39—

«ΑΡΗΣ»
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΒΙΤΡΙΝΑΙ ΧΡΩΜΙΟΥ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΩΝ
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

ΜΙΚΡΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ
ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ
ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΑΝΕΥ ΤΟΚΟΥ
ΕΓΓΥΗΣΙΣ 3 ΕΤΗ
ΠΟΙΟΤΗΣ
ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ
Ἀναλαμβάνομεν γενικὸν ἐξοπλισμὸν καταστημάτων μὲ μικρὰν προκαταβολὴν καὶ ἐξόφλησιν σὲ 18 μῆνες ἀτόκως.
«ΑΡΗΣ»
ΨΥΚΤΙΚΗ — ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ Ο. Ε.
ΑΡΗΣ ΓΚΑΝΑΣΟΥΛΗΣ
ΚΑΙ ΣΙΑ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Θεσσαλονίκης 67, τηλ. 483—945
ΕΚΘΕΣΙΣ: Πειραιῶς 60, τηλέφωνα 485-390 & 969-604
Πληροφορίαι ἐν Πάτραις
ΕΡΜΟΥ 23, τηλ. 24-32
Κορίνθου 308, τηλ. 35-03

ΛΥΟΜΕΝΑ ΣΠΙΤ
ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΑΝΕ
ΘΕΡΜΟΜΟΝΩΤΙΚΑ — ΗΧΩΜΟΝΩΤΙΚΑ
Ἐμφάνισις ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ — Κατασκευὴ ΙΣΧΥΡΑ

1,2,3,4, καὶ περισσοτέρων Δωματίων
Μὲ χῶλ, Κουζίνα, Λουτροκαμπινὲ βεράντα.
ΠΡΟΣΟΧΗ
ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΝΤΟΧΗΣ
ΔΙΑΜΟΝΗ ΓΙΑ ΧΕΙΜΩΝΑ ΚΑΙ ΚΑΛΟΚ
ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝ. ΣΚΑ
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 41 Γ' ΤΗΛ. 37 - 44

ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ
Μὲ τὴν κυκλοφορίαν τῶν Σειρῶν 23-24 προστίθενται ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΚΕΡΔΗ!
25
ΣΕΒΑΣΤΕΙΑΣ 25 καὶ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ
ΟΡΟΦΟΣ Α - ΔΩΜΑΤΙΑ 4
26
ΛΕΣΒΟΥ καὶ ΝΑΞΟΥ 6
ΟΡΟΦΟΣ Γ - ΔΩΜΑΤΙΑ 4
27
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 97
ΟΡΟΦΟΣ Α - ΔΩΜΑΤΙΑ 4
28
ΑΧΑΡΝΩΝ καὶ ΣΕΡΙΦΟΥ
ΟΡΟΦΟΣ Α - ΔΩΜΑΤΙΑ 3
29
ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ καὶ ΗΡΩΝΔΑ
ΟΡΟΦΟΣ Γ - ΔΩΜΑΤΙΑ 3
30
ΠΑΙΩΝΙΟΥ 16
ΟΡΟΦΟΣ ΣΤ' - ΔΩΜΑΤΙΑ 3
ΣΠΙΤΙ ΛΑΧΕΙΟΥ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ
1ος ΛΑΧΝΟΣ:
ΜΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΛΕΩΦ ΑΧΑΡΝΩΝ 308
16 ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
43 ΔΩΜΑΤΙΑ
3 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΤΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ: Παραδίδονται μὲ πληρωμένους τους φόρους, τὰ συμβολαιογραφικά, εἶναι δὲ ἀσφαλισμένα διὰ τὸ 1964 κατὰ τοῦ πυρός, εἰς τὴν Ἀνώνυμον Ἑλληνικὴν Ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρείαν «ΦΟΙΝΙΞ»

54 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΜΕΤΡΗΤΑ

Ὅλα τὰ αὐτοκίνητα εἶναι 4 θυρῶν, ἐξωπλισμένα μὲ Καλοριφὲρ Ραδιόφωνον καὶ Ζώνην ἀσφαλείας KLIPPAN
- Παραδίδονται εἰς τοὺς τυχεροὺς μὲ πληρωμένα:
1 Τὴν εἰσφοράν, 2 Τὰ συμβολαιογραφικά, 3 Τὸν φόρον κυκλοφορίας καὶ Δημοτικὰ τέλη δι' ἓν ἔτος καὶ 4 Ὅλα τὰ ἔξοδα ἐκδόσεως ἀριθμοῦ κυκλοφορίας